

Manuale d'uso
Asciugatrice a
pompa di calore

HD80-A2939
HD80-A2939S
HD90-A2939
HD90-A2939S
HD100-A2939
HD100-A2939S
HD90-A3939
HD90-A3939S

IT

Haier

Grazie per aver acquistato un prodotto Haier.

Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di utilizzare questo elettrodomestico. Le istruzioni contengono informazioni importanti che vi guideranno per l'installazione corretta e sicura, nonché per l'uso e la manutenzione quotidiana dell'elettrodomestico.

Conservare questo manuale in un luogo comodo in modo da poterlo consultare sempre per un uso sicuro e corretto dell'apparecchio.

Avviso di sicurezza**AVVERTENZA! – Informazioni importanti sulla sicurezza**

Informazioni generali e consigli



Informazioni ambientali

Smaltimento

Questo marchio presente su prodotto, accessori o documentazione indica che il prodotto e i suoi accessori elettronici (ad esempio, caricabatterie, cuffie, cavo USB) non devono essere smaltiti con gli altri rifiuti domestici al termine del loro ciclo di vita.

Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute dell'uomo derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, separare questi articoli da altri tipi di rifiuti e riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

Gli utenti domestici devono contattare il rivenditore presso cui hanno acquistato questo prodotto o l'ufficio governativo locale per i dettagli su dove e come possono portare questi articoli per un riciclaggio sicuro per l'ambiente. Gli utenti aziendali devono contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Per lo smaltimento, questo prodotto e i suoi accessori elettronici non devono essere mescolati con altri rifiuti commerciali.

**AVVERTENZA!****Rischio di lesioni o soffocamento!**

Scollegare l'elettrodomestico dalla rete elettrica. Per garantire la sicurezza nello smaltimento di una vecchia asciugatrice, scollegare la spina dalla presa, tagliare il cavo di alimentazione e distruggerlo insieme alla spina. Per evitare che i bambini si chiudano nella macchina, rompere le cerniere o la serratura dell'oblò.

**AVVERTENZA!**

L'apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, né collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento da una rete.

1 - Informazioni sulla sicurezza	4
2 - Immagini di installazione	7
3 - Destinazione d'uso	8
4 - Descrizione del prodotto	9
5 - Pannello di controllo	10
6 - Programmi	13
7 - Consumo	14
8 - Suggerimenti e consigli	15
9 - Uso quotidiano	17
10 - Cura e pulizia	21
11 - Risoluzione dei problemi	23
12 - Installazione	25
13 - Dati tecnici	27
14 - Servizio clienti	28



AVVERTENZA!

Prima del primo utilizzo

- ▶ Assicurarsi che non vi siano danni dovuti al trasporto.
- ▶ Rimuovere tutta la confezione e tenerla fuori dalla portata dei bambini.
- ▶ A causa del suo peso, l'elettrodomestico deve essere spostato sempre da almeno due persone.

Uso quotidiano

- ▶ Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali e da persone inesperte solo se sono controllate o se hanno appreso le modalità di utilizzo sicuro dell'elettrodomestico e sono consapevoli dei relativi rischi.
- ▶ Tenere lontano dall'elettrodomestico i bambini di età inferiore a 3 anni a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- ▶ Impedire ai bambini di giocare con l'elettrodomestico.
- ▶ Assicurarsi che l'ambiente sia asciutto e ben ventilato. La temperatura ambiente deve essere compresa tra 5 °C e 35 °C.
- ▶ Non coprire le aperture di ventilazione nella base con un tappeto o un oggetto simile.
- ▶ Mantenere l'area intorno all'asciugatrice priva di polvere e lanugine.
- ▶ Prima di utilizzarlo, assicurarsi che vi sia solo biancheria all'interno dell'apparecchio e che non siano presenti animali o bambini.
- ▶ Toccare la spina di alimentazione solo con le mani asciutte e non toccare né utilizzare l'elettrodomestico se si è a piedi nudi o con le mani o i piedi bagnati
- ▶ Non asciugare capi non lavati nell'asciugatrice.
- ▶ Assicurarsi di non eccedere il carico nominale.
- ▶ Rimuovere dalle tasche tutti gli oggetti come accendini e fiammiferi.
- ▶ Non utilizzare né conservare spray infiammabili o gas infiammabili nelle immediate vicinanze dell'elettrodomestico.
- ▶ Non collocare oggetti pesanti o fonti di calore o umidità sopra l'elettrodomestico.
- ▶ Quando si scollega l'elettrodomestico, afferrare la spina e non il cavo.
- ▶ Durante il funzionamento, non toccare la parte posteriore e il cestello, poiché sono caldi.

**AVVERTENZA!****Uso quotidiano**

- ▶ Non utilizzare l'elettrodomestico per asciugare i seguenti articoli:
 - ▶ Articoli che non vengono lavati.
 - ▶ Articoli che sono stati contaminati con sostanze infiammabili come olio da cucina, acetone, alcool, benzene, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cere, prodotti per rimuovere la cera o altri prodotti chimici. I fumi possono provocare un incendio o un'esplosione. Gli articoli sporchi di sostanze quali olio da cucina, acetone, alcool, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cera e prodotti per rimuovere la cera devono essere lavati in acqua calda con una quantità extra di detergente prima di essere asciugati nell'asciugatrice.
 - ▶ Articoli come gommapiuma (schiuma di lattice), cuffie da doccia, articoli con supporto in gomma e vestiti o cuscini dotati di cuscinetti in gommapiuma non devono essere asciugati nell'asciugatrice.
- ▶ Non bere l'acqua di condensa.
- ▶ Non utilizzare l'elettrodomestico senza il filtro per lanugine o il filtro del condensatore in posizione o con il filtro danneggiato.
- ▶ L'ultima parte del ciclo di asciugatura avviene senza calore (ciclo di raffreddamento) per garantire che i capi rimanenti siano a una temperatura che non li danneggi.
- ▶ Non lasciare l'apparecchio incustodito per periodi prolungati durante il funzionamento. Se è prevista una lunga assenza, il ciclo di asciugatura deve essere interrotto spegnendo l'unità e scollegando la presa di corrente.
- ▶ Non spegnere l'elettrodomestico prima della fine del ciclo di asciugatura. Non arrestare mai l'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura a meno che tutti gli articoli non vengano rimossi rapidamente e stesi in modo da dissipare il calore.
- ▶ Spegnere l'apparecchio dopo ogni programma di asciugatura per risparmiare energia elettrica e per motivi di sicurezza.

Manutenzione / pulizia

- ▶ Assicurarsi che i bambini siano sorvegliati se eseguono le operazioni di pulizia e manutenzione.
- ▶ Scollegare l'elettrodomestico dalla rete elettrica prima di intraprendere qualsiasi operazione di manutenzione ordinaria.



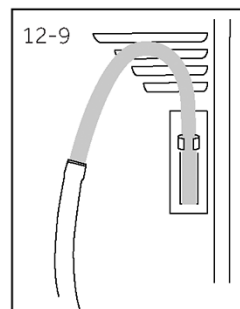
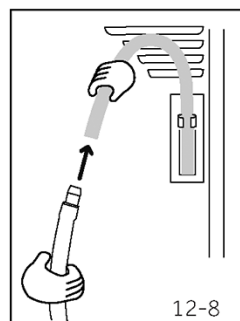
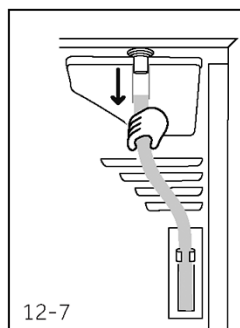
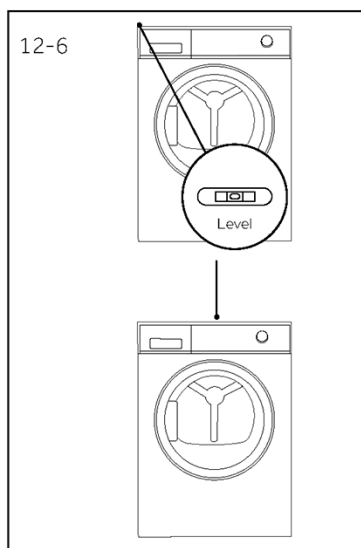
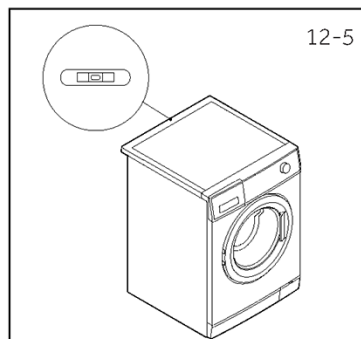
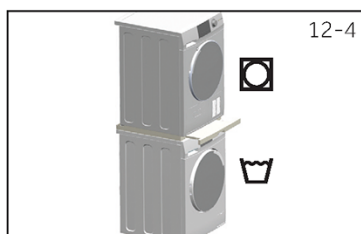
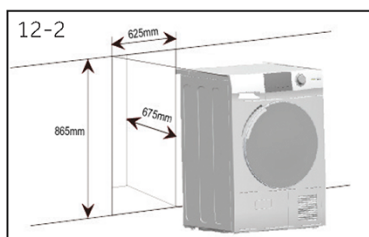
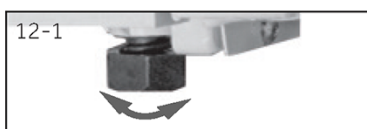
AVVERTENZA!

Manutenzione / pulizia

- ▶ Pulire il filtro per lanugine e il filtro del condensatore dopo ogni programma (vedere CURA E PULIZIA).
- ▶ Non utilizzare acqua nebulizzata o vapore per pulire l'apparecchio.
- ▶ Non utilizzare prodotti chimici industriali per pulire l'apparecchio.
- ▶ Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal produttore, da un rappresentante o da una persona competente per evitare rischi.
- ▶ Non tentare di riparare l'apparecchio da soli. Se è necessaria una riparazione, contattare il nostro servizio clienti.

Installazione

- ▶ Assicurarsi di posizionare la macchina in un luogo che consenta l'apertura completa dell'oblò. Non installare l'asciugatrice dietro una porta con serratura, una porta scorrevole o una porta con cardini sul lato opposto dell'oblò dell'asciugatrice poiché ciò potrebbe limitarne l'apertura completa.
- ▶ Installare l'elettrodomestico in un luogo asciutto e ben ventilato.
- ▶ Non installare mai l'elettrodomestico in un ambiente esterno umido o in un'area che presenta il rischio di perdite d'acqua, come sotto o vicino a un lavello. Una volta verificata una perdita d'acqua, disinserire l'alimentazione e lasciare asciugare l'elettrodomestico all'aria.
- ▶ Installare o utilizzare l'elettrodomestico solo dove la temperatura è superiore a 5°C.
- ▶ Non posizionare l'elettrodomestico direttamente su un tappeto o vicino a una parete o a un mobile.
- ▶ Non esporre l'elettrodomestico al gelo, al calore o alla luce solare diretta o in prossimità di fonti di calore (es. stufe, caloriferi).
- ▶ Assicurarsi che le informazioni elettriche sulla targhetta identificativa siano conformi all'alimentazione elettrica. In caso contrario, contattare un elettricista.
- ▶ Non utilizzare adattatori multipresa e prolunghe.
- ▶ Prestare attenzione a non danneggiare il cavo elettrico e la spina; se questa risultasse danneggiata, farla sostituire da un elettricista.
- ▶ Utilizzare una presa separata con messa a terra per l'alimentazione facilmente accessibile dopo l'installazione. L'elettrodomestico deve essere collegato a terra.
- ▶ Solo per il Regno Unito: Il cavo di alimentazione dell'apparecchio è dotato di una spina a 3 cavi (con messa a terra) adatta a una presa standard a 3 cavi (con messa a terra). Non tagliare o smontare mai il terzo polo (messa a terra). Dopo aver installato l'apparecchio, la spina dovrebbe essere accessibile.



Destinazione d'uso

Questo elettrodomestico è destinato all'asciugatura di articoli che sono stati lavati in una soluzione acquosa e che sull'etichetta del produttore sono contrassegnati come idonei all'asciugatura a macchina.

L'elettrodomestico è progettato esclusivamente per uso domestico all'interno dell'abitazione. Non è destinato all'uso commerciale o industriale. Non sono consentiti cambiamenti o modifiche al dispositivo. L'uso non previsto può causare pericoli e la perdita di tutte le richieste di garanzia e responsabilità.

Norme e direttive

Questo prodotto soddisfa i requisiti di tutte le direttive CE applicabili con le corrispondenti norme armonizzate, che prevedono la marcatura CE.

Avviso

L'apparecchio contiene il gas fluorurato a effetto serra R134a (GWP:1430). Questo gas è sigillato ermeticamente.



Uso responsabile dal punto di vista ambientale

- ▶ **Centrifuga completa:** centrifugare la biancheria alla massima velocità.
- ▶ **Carico massimo:** utilizzare la quantità di riempimento massima secondo la tabella dei programmi, ma non sovraccaricare l'asciugatrice. Per sfruttare il carico massimo, il bucato che deve essere asciugato "PRONTO da indossare" può essere prima asciugato facilmente con la funzione "Pronto da stirare". Al termine del programma, rimuovere il bucato da stirare e asciugare il bucato rimanente per terminare il ciclo di asciugatura.
- ▶ **Scuotere il bucato:** scuotere i capi prima di metterli nell'asciugatrice.
- ▶ **Evitare un'asciugatura eccessiva:** è necessario evitare un'asciugatura eccessiva. Selezionare il programma giusto e il livello di asciugatura appropriato.
- ▶ **Ammorbidente non necessario:** Non utilizzare l'ammorbidente durante il lavaggio, poiché il bucato diventerà soffice e morbido nel programma di asciugatura.
- ▶ **Pulizia dei filtri per lanugine:** pulire i filtri per lanugine dopo ogni ciclo.
- ▶ **Ventilazione:** Assicurarsi che l'elettrodomestico sia adeguatamente ventilato (vedere INSTALLAZIONE).
- ▶ **Riutilizzo dell'acqua di condensa:** L'acqua di condensa raccolta può essere utilizzata per il ferro da stiro a vapore. Prima di ciò, deve essere versata attraverso un colino fine o una carta da filtro per il caffè. Le parti più piccole verranno trattenute dal filtro.

i Nota:

A causa di modifiche tecniche e modelli diversi, le illustrazioni nei capitoli che seguono potrebbero differire dal modello in uso.

4.1. Immagine dell'apparecchio

Lato anteriore (Fig. 4-1):



- 1 Serbatoio dell'acqua
- 2 Oblò dell'asciugatrice
- 3 Pannello di controllo

Lato posteriore (Fig. 4-2):

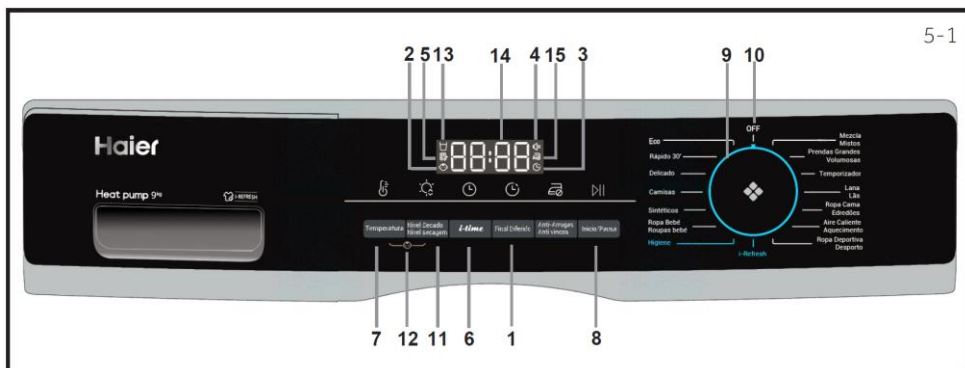


- 4 Cavo di alimentazione
- 5 Piastra posteriore
- 6 Uscita di drenaggio
- 7 Piedini regolabili

4.2. Accessori

Controllare gli accessori e la documentazione in base a questo elenco (Fig. 4-3):

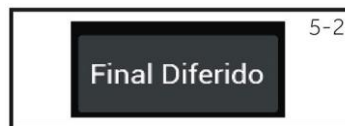




- | | | |
|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|
| 1 Pulsante Partenza ritardata | 7 Pulsante Temp. | 13 Indicatore serbatoio vuoto |
| 2 Indicatore Blocco bambini | 8 Pulsante Start/Pausa | 14 Display |
| 3 Indicatore Partenza ritardata | 9 Manopola programmi | 15 Indicatore antipiega |
| 4 Indicatore del cicalino | 10 Accensione | |
| 5 Indicatore filtro pulito | 11 Pulsante Livello asciugatura | |
| 6 Pulsante Tempo | 12 Pulsante di Blocco bambini | |

5.1. Pulsante Fine ritardata

La funzione Partenza ritardata consente di ritardare l'ora di inizio del ciclo. Premere il pulsante (Fig.5-2) per impostare l'ora di avvio desiderata (da 0 a 12 ore). Durante l'attivazione, l'icona dell'indicatore (Fig.5-4) si illuminerà.

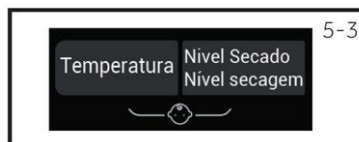


Avviso

Questa funzione deve essere impostata dopo aver completato tutte le opzioni, altrimenti ruotando la manopola o premendo il pulsante, la funzione verrà eliminata automaticamente.

5.2. Indicatore Blocco bambini

Il blocco bambini è stato realizzato per impedire ai bambini di regolare l'impostazione del programma. Per attivare questa funzione, dopo l'avvio di un ciclo, premere contemporaneamente i pulsanti Asciugatura e Temp. (Fig. 5-3) per 3 secondi finché l'icona dell'indicatore non si illumina. Per disattivarla, premere nuovamente entrambi i pulsanti per 3 secondi.



Avviso

Se l'alimentazione viene interrotta o la manopola viene ruotata in posizione off, la funzione non verrà annullata automaticamente.

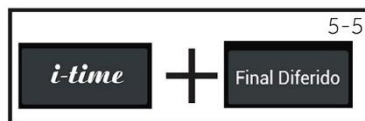
5.3. Indicatore Partenza ritardata

Selezionando la funzione di partenza ritardata (Fig. 5-4), l'icona si accenderà.



5.4. Indicatore del cicalino

Il cicalino è progettato per avvisare gli utenti mediante un suono. Per impostazione predefinita, il cicalino è disattivato. Per disattivare la funzione del cicalino, premere contemporaneamente i pulsanti Partenza ritardata e i-time per 3 secondi o fino a sentire un segnale acustico. Per disattivarla, premere nuovamente entrambi i pulsanti per 3 secondi.



5.5. Indicatore filtro pulito

Questo indicatore ricorda di pulire il filtro prima dell'uso dell'elettrodomestico. Quando questa icona si accende (Fig. 5-6), è necessario pulire il filtro. Per la procedura di pulizia, vedere la sezione Pulizia del filtro per lanugine o Pulizia del filtro del condensatore in questo manuale.

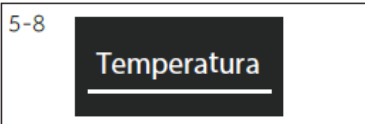
Avviso

Dopo ogni ciclo, l'indicatore lampeggerà per ricordare che è necessario pulire i filtri.



5.6. pulsante i-time

Questa funzione è progettata per consentire agli utenti di regolare la durata del ciclo in base alle proprie esigenze. Questa funzione di regolazione del tempo può essere utilizzata solo nei programmi Timer, Lana, Riscaldamento, Piumino e i-Refresh.



5.7. Pulsante Temp.

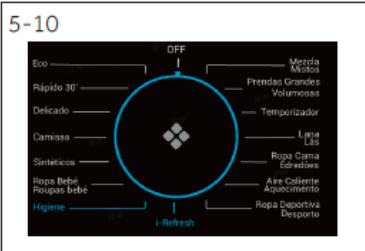
Questo pulsante è impostato per regolare la temperatura di asciugatura in base alle esigenze o ai requisiti degli utenti. Sono disponibili 4 livelli, visualizzati nel modo seguente:

-  Alta temperatura.
-  Media temperatura.
-  Bassa temperatura.
-  Aria fredda.



5.8. Pulsante Start/Pausa

Premere il pulsante Start/Pausa (Fig. 5-9) per avviare un ciclo di asciugatura. Premere nuovamente il pulsante per mettere in pausa il ciclo di asciugatura. Premere nuovamente il pulsante per continuare.



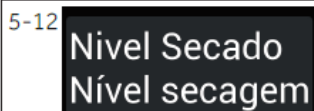
5.9. Manopola programmi

Selezionare uno dei 15 programmi ruotando la manopola (OFF non è incluso) (Fig. 5-10). Per ulteriori informazioni, consultare la sezione del manuale Modalità Programmi.



5.10. Accensione

Per avviare l'elettrodomestico, ruotare la manopola in qualsiasi posizione (eccetto OFF). Per spegnere la macchina, ruotare la manopola in posizione OFF (Fig. 5-11).



5.11. Pulsante Livello asciugatura

Premere questo pulsante (Fig. 5-12) per impostare il contenuto finale di umidità del bucato alla fine del ciclo. Sul display vengono visualizzate le opzioni seguenti:

- H - } Armadio
- H - } Pronto da indossare
- H - | Pronto da stirare

5.12. Attivazione Blocco bambini

Per attivare la funzione Blocco bambini dopo l'avvio di un ciclo, premere i 2 pulsanti (Fig. 5-13) per 3 secondi finché l'icona dell'indicatore non si illumina. Per disattivare la funzione premere nuovamente i 2 pulsanti per 3 secondi.



5.13. Indicatore serbatoio vuoto

Questo indicatore ricorda che il serbatoio dell'acqua deve essere svuotato (Fig. 5-14).

Importante: Dopo ogni ciclo di asciugatura, svuotare il serbatoio dell'acqua. Vedere la corrispondente sezione nel manuale.



5.14. Display

Il display mostra il tempo rimanente, un eventuale ritardo e altre informazioni correlate.



Avviso

Il tempo rimanente è un valore predefinito; questo tempo verrà ricalcolato in base alle impostazioni aggiuntive del programma e al contenuto di umidità del bucato.

5.15. Indicatore anti piega

La funzione Anti piega è progettata per aiutare a rimuovere le pieghe dei vestiti. Al termine del ciclo di asciugatura, la rotazione del cestello contribuisce allo stiramento dei capi; in tal modo dimenticare il bucato nell'asciugatrice non è più una preoccupazione.

La funzione anti piega è disattivata per impostazione predefinita (Fig. 5-16). Dopo aver selezionato il programma, l'icona si illumina; al termine del ciclo di asciugatura, il cestello continuerà a ruotare per altre 1-12 ore con aria fredda. È possibile interrompere questa funzione in qualsiasi momento aprendo l'oblò o spegnendo l'asciugatrice.



Programma	Grado di asciugatura predefinito	Lavanderia	Carico max kg			Tempo predefinito	Temperatura
			HD80*	HD90*	HD100*		
Eco**)	Pronto da indossare	Per indumenti o cappotti di cotone	8	9	10	2:30	60-65 °C
Mix	Armadio	Per tessuti misti composti da più di un tipo di tessuto	5	6	6,6	2:30	60-65 °C
Sintetici	Pronto da indossare	Per tessuti sintetici	3	3,5	4	1:30	50-55 °C
Rapido 30'	/	Asciugatura fissa di 30 minuti	0,5	0,5	0,5	0:30	50-55 °C
Timer	/	Per tessuti misti; il tempo di asciugatura può essere scelto autonomamente	-	-	-	0:40	50-55 °C
Delicati	Pronto da indossare	Per tessuti delicati quali seta, biancheria intima, ecc.	2	2	2	1:00	50-55 °C
Babycare	Armadio	Ciclo specifico pensato per l'abbigliamento e la biancheria intima dei bebè, per i quali si richiede un processo di sterilizzazione ad alte temperature.	3	4	4,4	1:20	60-65 °C
Lana	/	Per capi in lana	1	1	1	0:30	50-55 °C
Riscaldamento	/	Un ciclo di asciugatura rapida per rimuovere l'umidità dai capi e renderli caldi e comodi da indossare.	4	5	5,5	0:30	50-55 °C
Piumino	/	Per capi con imbottitura di piume	2	2	2	1:30	60-65 °C
Sport	Pronto da indossare	Per abbigliamento sportivo	4	4,5	5	1:30	60-65 °C
i-Refresh**)	/	Ciclo di asciugatura a tempo per rinfrescare i capi	-	-	-	0:30	50-55 °C
Carico XXL	Armadio	Per oggetti pesanti e grandi come lenzuola o asciugamani, ecc.	4	4,5	5	2:00	60-65 °C
Camicie	Pronto da indossare	Speciale per camicie con impostazione anti piega predefinita di 1 ora	4	4,5	5	0:40	60-65 °C
Igiene	Armadio	Per tessuti quali cotone, misti, sportivi e così via. Si sconsiglia l'uso con tessuti quali lana, seta, camicie, piumoni	-	-	-	3:30	60-65 °C

*) Impostazione del programma test EN 61121, si consiglia di scaricare l'acqua di condensa esternamente attraverso il tubo di scarico quando si asciuga a pieno carico utilizzando il programma **Eco**. In tal modo si eviterà di dover svuotare il serbatoio dell'acqua durante il ciclo.

**) i-Refresh è una funzione brevettata da Haier per rimuovere odori e pieghe e rinfrescare i capi in breve tempo. L'aria viene soffiata sui capi in rotazione e agitazione nel cestello per rinfrescarli e distenderli. Possono essere trattati anche capi delicati e capi non lavati.

Tecnologia della pompa di calore

L'asciugatrice a condensazione con scambiatore di calore si distingue per l'efficienza del consumo energetico. Questi sono valori guida determinati in condizioni standard. I valori possono differire da quelli indicati a seconda della sovratensione e della sottotensione, del tipo di tessuto, della composizione della biancheria da asciugare, dell'umidità residua e del carico effettivo. Prendendo come riferimento HD90-A2939:

Programma	Capienza stimata (kg)	Tempo (h:min)	Umidità finale (%)	Consumo energetico (kWh)
Eco Pronto da indossare 	9	3:55	2,0	2,10
Eco Pronto da indossare 	4,5	2:18	2,0	1,20
sintetici Pronto da stirare 	3,5	0:55	12,0	0,55
Sintetici Pronto da indossare 	3,5	1:30	2,0	0,80
sintetici Armadio 	3,5	1:55	0,0	1,10
Delicati 	2	1:00	2,0	0,60



Uso responsabile dal punto di vista ambientale

- Centrifugare il bucato il più asciutto possibile prima di inserirlo nell'asciugatrice.
- Evitare di sovraccaricare l'asciugatrice.
- Scuotere il bucato prima di metterlo nell'asciugatrice.
- Selezionare un programma di asciugatura adeguato. Assicurarsi che il bucato non venga asciugato più a lungo del necessario.
- Assicurarsi di utilizzare l'asciugatrice con i filtri puliti.

8.1. Biancheria inamidata

La biancheria inamidata lascia una pellicola di amido nel cestello e non è adatta all'asciugatrice.

8.2. Ammorbidente

Non utilizzare l'ammorbidente durante il lavaggio, perché nell'asciugatrice il bucato diventerà morbido e soffice.

8.3. Salviette con ammorbidente

L'utilizzo di "salviette con ammorbidente" può causare un deposito sui filtri per lanuggine, che può provocare un blocco dei filtri. In questi casi evitare di aggiungere panni morbidi nell'asciugatrice o scegliere una marca diversa. In ogni caso osservare le istruzioni del produttore.

8.4. Piccole quantità di carico

Con carico inferiore a 1,0 kg è necessario selezionare il programma "Timer" poiché a volte il livello di asciugatura della biancheria non può essere rilevato a causa del carico ridotto.

8.5. Oblò aperto

Quando l'elettrodomestico non viene utilizzato, l'oblò deve essere lasciata socchiuso, in modo che la guarnizione possa rimanere efficace a lungo.

8.6. Sportello di servizio

Assicurarsi che lo sportello di servizio sia sempre chiuso durante il funzionamento.

8.7. Protezione antipiega

Alla fine del ciclo, se la biancheria non viene estratta, il cestello si muove di tanto in tanto per evitare la formazione di pieghe.

8.8. Biancheria da stirare

Per i capi che necessitano di essere stirati, selezionare il livello di asciugatura su "Pronto da stirare": i capi risulteranno più veloci da stirare.

8.9. Tempo rimanente

La durata del programma viene influenzata dai seguenti fattori: tipo di tessuto, quantità caricata, contenuto di umidità, livello di asciugatura desiderato e velocità di centrifuga durante il lavaggio. Questi fattori vengono registrati dall'elettronica durante il programma e il tempo rimanente deve essere corretto di conseguenza.

8.10. Capi di grandi dimensioni

Al termine del ciclo, se non viene raggiunto il livello di asciugatura desiderato, scuotere il bucato e asciugarlo nuovamente con il programma a tempo (TIMER).

8.11. Tessuti particolarmente delicati

I tessuti che possono restringersi o perdere la forma facilmente, così come le calze di seta e la biancheria intima non devono essere messi direttamente nell'asciugatrice. Mettere i capi delicati all'interno di un sacchetto per la biancheria e non asciugarli eccessivamente.

8.12. Pullover e maglieria

Per indumenti come jersey e maglieria, si consiglia di utilizzare il programma Delicati per evitare un'asciugatura eccessiva.

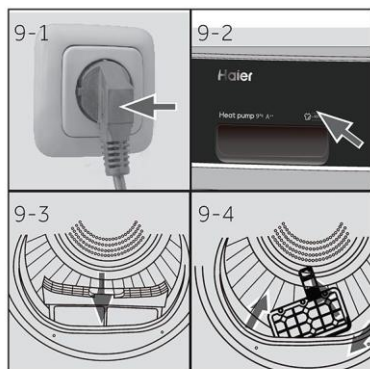
8.13. Segnale acustico

È possibile attivare un segnale acustico:

- ▶ Quando il serbatoio dell'acqua è pieno.
- ▶ Quando si verifica un guasto.

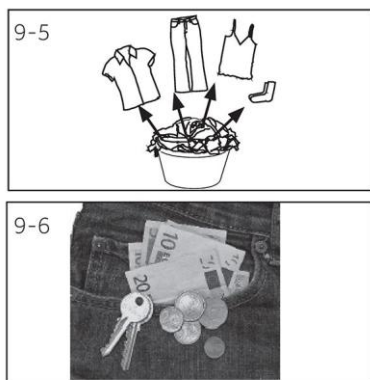
Inoltre è possibile selezionare l'emissione del segnale acustico anche nei casi seguenti:

- ▶ al termine del programma
- ▶ quando si preme un pulsante
- ▶ quando si ruota il selettore programmi.



9.1. Preparazione dell'elettrodomestico

1. Collegare l'elettrodomestico alla rete elettrica (da 220 V a 240 V~/50 Hz) (Fig. 9-1). Fare riferimento anche alla sezione INSTALLAZIONE.
2. Assicurarsi che:
 - il serbatoio dell'acqua sia vuoto e installato correttamente; (Fig. 9-2).
 - il filtro per lanugine sia pulito e installato correttamente (Fig. 9-3).
 - il filtro del condensatore sia pulito e installato correttamente (Fig. 9-4).



9.2. Preparazione del bucato

- Suddividere i capi in base al tessuto (cotone, sintetici, lana, ecc.).
Asciugare solo i capi centrifugati.
- Svuotare le tasche di tutti gli oggetti taglienti o infiammabili come chiavi, accendini e fiammiferi. Rimuovere gli oggetti decorativi duri come le spille.
- Chiudere le cerniere, assicurarsi che i bottoni siano cuciti saldamente e radunare piccoli oggetti come calzini, reggiseni, ecc. in un sacchetto per il bucato.
- Dispiegare capi di tessuto ingombranti come lenzuola, tovaglie, ecc.
- Seguire le istruzioni sull'etichetta della biancheria e asciugare gli indumenti asciugabili in lavatrice.

i Suggerimenti:

- Separare i capi bianchi da quelli colorati.
- La biancheria da letto e le federe devono essere abbottonate, in modo che le piccole parti non possano incastrarsi all'interno.
- Chiudere le cerniere e i ganci e legare insieme le cinture larghe senza parti metalliche, ad esempio i lacci dei grembiuli, ecc.
- Rimuovere le parti metalliche sciolte dei vestiti prima di metterli nell'asciugatrice, come i bottoni di metallo.
- Non asciugare eccessivamente la biancheria facile da pulire. Rischio di pieghe. Infine, lasciar asciugare gli indumenti all'aria aperta.
- Gli indumenti come la maglieria a volte possono asciugarsi eccessivamente. Si consiglia sempre di scegliere il livello di asciugatura "Stiratura".
- Per gli indumenti preasciugati, multistrato o per l'asciugatura finale, è necessario selezionare il programma a tempo (TIMER).

Carico di riferimento	Composizione	Peso medio per articolo
Lenzuolo (singolo)	Cotone	ca. 800 g
Capi in tessuto misto	/	ca. 800 g
Giacche	Cotone	ca. 800 g
Jeans	/	ca. 800 g
Tuta da lavoro	Cotone	ca. 950 g
Pigiama	/	ca. 200 g
Camicie	/	ca. 200 g
Calzini	Tessuti misti	ca. 50 g
Magliette	Cotone	ca. 150 g
Biancheria intima	Tessuti misti	ca. 70 g

9.3. Caricare i capi nell'elettrodomestico

- ▶ Scuotere e caricare la biancheria precedentemente suddivisa.
- ▶ Non sovraccaricare.
- ▶ Chiudere l'oblò con cautela. Assicurarci che i capi non rimangano impigliati.

9.4. Caricamento dell'asciugatrice

1. Disporre la biancheria in modo uniforme nel cestello prestando attenzione a non sovraccaricare l'asciugatrice.
2. Per avviare l'elettrodomestico, ruotare la manopola in qualsiasi posizione (eccetto OFF) (Fig. 9-7).

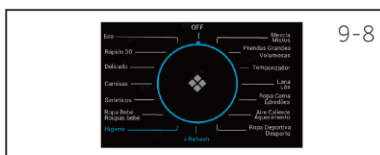


Avviso

Ammorbidenti o prodotti simili devono essere utilizzati come specificato nelle istruzioni del produttore.

9.5. Impostazione programma e avvio

1. Selezionare uno dei 15 programmi ruotando la manopola (OFF escluso) (Fig. 9-8) e verranno visualizzate le corrispondenti impostazioni predefinite.
2. Impostare funzioni come Temperatura, Livello asciugatura, Partenza ritardata. Successivamente premere il pulsante Start/Pausa (Fig. 9-9) per avviare il ciclo di asciugatura.



9.6. Rimozione o aggiunta di capi

Per rimuovere o aggiungere capi è possibile interrompere il programma in qualsiasi momento:

- Il ciclo si interrompe ogniqualvolta viene aperto l'oblò.

Prestare attenzione quando si rimuove o si aggiungono i capi! L'interno del cestello o gli indumenti stessi potrebbero essere molto caldi, per cui sussiste il pericolo di ustioni.

- Per continuare il programma, premere il pulsante "Start/Pausa" dopo aver chiuso l'oblò.



ATTENZIONE!

Gli articoli non in tessuto, così come quelli piccoli, sfilacciati o con spigoli vivi possono causare malfunzionamenti e danni sia agli indumenti che all'elettrodomestico.



AVVERTENZA!

Non arrestare mai l'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura a meno che tutti i capi non siano stati rimossi rapidamente e distesi in modo che il calore possa essere rilasciato.

9-10



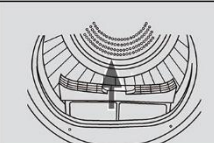
9-11



9-12



9-13



9-14



9.7. Termine del ciclo di asciugatura

Una volta completato il ciclo di asciugatura, l'asciugatrice interrompe automaticamente il funzionamento. Il display visualizza FINE per circa 5 s. Aprire l'oblò dell'asciugatrice ed estrarre i capi. Se i capi non vengono estratti, la funzione anti piega si avvia automaticamente e sullo schermo viene visualizzato 0:00 (questa funzione è disponibile solo per alcuni programmi)

1. Per spegnere l'elettrodomestico, ruotare la manopola in posizione "OFF" (Fig. 9-10).
2. Scollegare l'asciugatrice dalla presa di corrente (Fig. 9-11).
3. Dopo ogni ciclo di asciugatura, svuotare il serbatoio dell'acqua (Fig. 9-12).
4. Pulire il filtro per lanugine dopo ogni ciclo di asciugatura (Fig. 9-13).
5. Pulire il filtro del condensatore dopo ogni ciclo di asciugatura (Fig. 9-14).

Tabella dei trattamenti

Lavaggio

 Lavaggio normale fino a 95 °C	 Lavaggio normale fino a 60 °C	 Lavaggio delicato fino a 60 °C
 Lavaggio normale fino a 40 °C	 Lavaggio delicato fino a 40 °C	 Lavaggio molto delicato fino a 40 °C
 Lavaggio normale fino a 30 °C	 Lavaggio delicato fino a 30 °C	 Lavaggio molto delicato fino a 30 °C
 Lavaggio a mano max. 40 °C	 Non lavare	

Candeggio

 Qualsiasi candeggiante è consentito	 Solo ossigeno/non cloro	 Non candeggiare
--	---	---

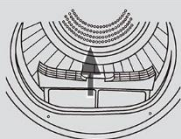
Asciugatura

 Asciugatura in asciugatrice a temperatura normale	 Asciugatura in asciugatrice a temperatura più bassa	 Non asciugare in asciugatrice
 Asciugatura su filo da bucato	 Asciugatura in piano	

Stiratura

 Stirare a una temperatura massima di 200 °C	 Stirare a una temperatura media fino a 150 °C	 Stirare a una temperatura bassa fino a 110 °C; senza vapore (la stiratura a vapore può causare danni irreversibili)
 Non stirare		

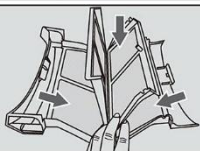
10-1



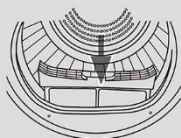
10-2



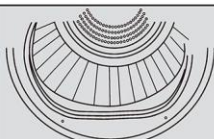
10-3



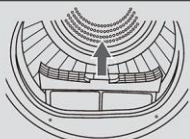
10-4



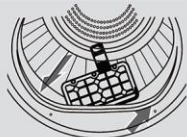
10-5



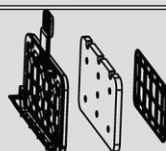
10-6



10-7



10-8



10.1. Pulizia del filtro per lanuggine

Pulire il filtro per lanuggine dopo ogni ciclo di asciugatura.

1. Rimuovere il filtro per lanuggine dal cestello (Fig. 10-1).

2. Aprire il filtro per lanuggine (Fig. 10-2).

3. Rimuovere i residui di lanuggine dal filtro per lanuggine (Fig. 10-3).

4. Rimontare il filtro per lanuggine pulito nell'asciugatrice (Fig. 10-4).

10.2. Pulizia del filtro del condensatore

Pulire il filtro dopo ogni ciclo di asciugatura.

1. Aprire l'oblò.

2. Estrarre il filtro per lanuggine dal condotto anteriore (Fig. 10-6).

3. Estrarre il filtro del condensatore dal condotto dell'aria (Fig. 10-7).

4. Separare la spugna e pulire lo schermo del filtro da eventuali residui (Fig. 10-8).

5. Reinstallare la spugna sul filtro del condensatore e reinserirla nel condotto.



Avviso

Se il filtro del condensatore/per lanuggine è molto sporco, può essere pulito sotto l'acqua corrente. Lasciarlo asciugare completamente prima dell'uso.

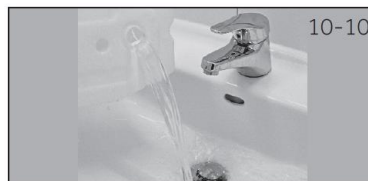
Avviso

Quando si puliscono i filtri, i residui devono essere gettati nei rifiuti e non lavati nello scarico per evitare di diffondere microplastiche nel sistema idrico utilizzato. Per prestazioni di asciugatura ottimali, pulire regolarmente il filtro. Un filtro intasato può causare cicli di asciugatura più lunghi, con conseguente aumento del consumo energetico.

10.3. Svuotare il serbatoio dell'acqua

Durante il funzionamento, il vapore viene condensato in acqua e raccolto nel serbatoio dell'acqua. Dopo ogni ciclo di asciugatura, svuotare il serbatoio dell'acqua.

1. Estrarre il serbatoio dell'acqua dalla sua sede (Fig. 10-9).
2. Svuotare il serbatoio dell'acqua (Fig. 10-10).
3. Reinstallare il serbatoio dell'acqua nell'asciugatrice (Fig. 10-11).



Avviso

Non utilizzare l'acqua per alcun tipo di bevanda o lavorazione alimentare.

10.4. Asciugatrice

Pulire l'esterno dell'asciugatrice e il pannello di controllo con un panno umido. Non utilizzare solventi organici o agenti corrosivi per evitare danni al dispositivo.

10.5. Cestello

Dopo un certo periodo di funzionamento, i microelementi come calcio e sostanze minerali contenuti nell'acqua formano una pellicola invisibile all'interno del cestello. Utilizzare un panno umido e una piccola quantità di detergente per rimuoverli. Non utilizzare solventi organici o agenti corrosivi per evitare danni al dispositivo.

Numerosi problemi potrebbero essere risolti autonomamente senza competenze specifiche. Verificare tutte le possibilità mostrate e seguire le istruzioni riportate di seguito prima di contattare un servizio post-vendita. Vedere SERVIZIO CLIENTI.



AVVERTENZA!

- ▶ Prima della manutenzione, disattivare l'apparecchio e scollegare la spina dalla presa di corrente.
- ▶ Le apparecchiature elettriche devono essere sottoposte a manutenzione esclusivamente da parte di esperti elettrici qualificati, poiché riparazioni improprie possono causare notevoli danni consequenziali.
- ▶ Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito unicamente dal produttore, dal fornitore di servizi o da personale qualificato per evitare rischi.

Risoluzione dei problemi con il codice visualizzato

Codice	Causa	Soluzione
F2	Errore della pompa di scarico.	Contattare il servizio clienti.
F32 F33	Il sensore termico del condensatore è in circuito aperto o in cortocircuito.	Contattare il servizio clienti.
F4	La temperatura del bucato nel cestello non cambia.	Contattare il servizio clienti.
FE2	Errore di comunicazione tra la PCB e il display.	Contattare il servizio clienti.
FE1 (HD90-A3939) (HD90-A3939S)	Anomalia di comunicazione del motore	Contattare il servizio clienti.
F7 (HD90-A3939) (HD90-A3939S)	Malfunzionamento del motore	Contattare il servizio clienti.

Se i codici di errore dovessero ripresentarsi dopo aver adottato le misure necessarie, spegnere l'apparecchio, scollegare l'alimentazione e contattare il servizio clienti.

Risoluzione dei problemi senza i codici visualizzati

Problema	Causa possibile	Possibile soluzione
L'asciugatrice non funziona.	• Collegamento scadente all'alimentazione. • Mancanza di corrente. • Nessun programma di asciugatura impostato. • Mancata accensione del dispositivo. • Il serbatoio dell'acqua è pieno. • Oblò non chiuso correttamente.	• Controllare il collegamento all'alimentazione. • Controllare l'alimentazione. • Impostare un programma di asciugatura. • Accendere il dispositivo. • Svuotare il serbatoio dell'acqua. • Chiudere correttamente l'oblò.
L'asciugatrice non funziona e il display visualizza <i>End</i> .	• Il bucato ha raggiunto il livello di asciugatura definito dal programma.	• Verificare che sia stata selezionata l'impostazione del programma corretta.
Il tempo di asciugatura è troppo lungo e i risultati non sono soddisfacenti	• L'impostazione del programma non è corretta. • Il filtro è intasato. • L'evaporatore è bloccato. • L'asciugatrice è sovraccarica. • Il bucato è eccessivamente bagnato. • Il condotto di ventilazione è ostruito.	• Assicurarsi che il programma sia impostato correttamente. • Pulire lo schermo del filtro. • Pulire l'evaporatore. • Ridurre la quantità di bucato. • Centrifugare completamente il bucato prima dell'asciugatura. • Controllare e pulire il condotto di ventilazione.
Il tempo rimanente sul display si ferma o salta.	Il tempo rimanente verrà modificato continuamente in base ai seguenti fattori: • Tessuto del bucato. • Peso del carico. • Grado di umidità del bucato. • Temperatura ambiente.	La regolazione automatica è un'operazione normale.

Avviso: tutte le immagini rilevanti per l'installazione si trovano all'inizio di questo manuale.

12.1. Preparazione

- Rimuovere innanzitutto tutti gli imballaggi compresa la base in polistirolo. Durante la rimozione della confezione si potrebbero osservare gocce d'acqua. Si tratta di un fenomeno normale risultante dai test dell'acqua in fabbrica.



Avviso

Smaltire l'imballaggio in modo rispettoso dell'ambiente. Per informazioni relative agli attuali siti di smaltimento, consultare il rivenditore o le autorità locali.



AVVERTENZA!

Dopo il trasporto e l'installazione, è **NECESSARIO** lasciare in standby l'asciugatrice per due ore prima dell'uso.

12.2. Trasporto e tempi di attesa

Trasportare l'elettrodomestico solo in posizione orizzontale. Per una lubrificazione esente da manutenzione, l'olio è già presente nella capsula del compressore. Tale olio può passare attraverso il sistema di tubazioni chiuso durante il trasporto inclinato. Prima di collegare l'elettrodomestico alla rete elettrica è necessario attendere 2 ore affinché l'olio ritorni nella capsula.

12.3. Posizionamento dell'elettrodomestico

L'elettrodomestico deve essere posizionato su una superficie piana e solida. Regolare i piedini al livello desiderato (Fig. 12-1).

12.4. Installazione sotto piano di lavoro

Le dimensioni della rientranza dovrebbero corrispondere almeno alle dimensioni dell'elettrodomestico (Fig. 12-2).

1. Posizionare l'elettrodomestico adiacente alla feritoia. Assicurarsi che tutte le connessioni siano facilmente accessibili e funzionanti.
2. Regolare accuratamente tutti i piedini per ottenere una posizione stabile e livellata.
3. Installare con attenzione l'elettrodomestico nella rientranza.
4. Assicurarsi che vi sia una ventilazione sufficiente.

12.5. Collegamento elettrico

Prima di ogni collegamento verificare se:

- l'alimentatore, la presa e il fusibile sono conformi a quanto riportato sulla targhetta identificativa;
- la presa di corrente è provvista di messa a terra e non vengono utilizzate prese multiple o prolunghie;
- la spina e la presa di corrente sono rigorosamente conformi;
- **Solo Regno Unito:** La spina del Regno Unito è conforme allo standard BS1363. Inserire la spina nella presa (Fig. 12-3).



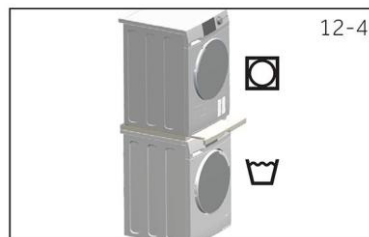
AVVERTENZA!

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fornitore di servizi (vedere scheda di garanzia) per evitare rischi.

12.6. Colonna lavatrice-asciugatrice

È possibile mettere in colonna lavatrice e asciugatrice (Fig. 12-4). Non tutte le lavatrici sono adatte a una tale installazione. Le informazioni sull'installazione in colonna e il kit di montaggio corrispondente sono disponibili tramite il rivenditore locale.

Con il kit vengono fornite le istruzioni di montaggio che informano dettagliatamente sulle fasi di installazione.



12.7. Livellamento dell'asciugatrice

È IMPORTANTE porre l'asciugatrice a livello per garantire che l'elettrodomestico funzioni in modo efficiente con il minimo rumore.

L'asciugatrice deve essere livellata nella posizione più simile alla sua posizione finale, in modo che sia perfettamente bilanciata su tutti e quattro i piedini. Assicurarsi che l'asciugatrice non oscilli in nessuna direzione.

Livellamento laterale dell'asciugatrice (Fig. 12-5):

- Posizionare la livella al centro sulla parte posteriore dell'asciugatrice.
- Regolare i piedini posteriori finché l'asciugatrice non risulta in piano da entrambi i lati.
- Non avvitare mai completamente i piedini dalle loro sedi.

Livellamento dell'asciugatrice dalla parte anteriore a quella posteriore (Fig. 12-6):

- Posizionare la livella sul lato sinistro.
- Regolare il piedino anteriore sinistro (abbassamento).
- Ripetere quanto sopra per il piedino destro.

Ricontrollare che l'asciugatrice sia livellata (Fig. 12-6):

- Posizionare la livella al centro davanti all'asciugatrice.
- Assicurarsi che l'asciugatrice non oscilli in nessuna direzione.
- Se l'asciugatrice non è bilanciata, ripetere i passaggi precedenti.

Dopo il livellamento, gli angoli del vano dell'asciugatrice non devono toccare il pavimento e l'asciugatrice non deve oscillare in nessuna direzione.

12.8. Drenaggio

L'asciugatrice è dotata di un condensatore che accumula acqua durante il ciclo di asciugatura. Quest'acqua viene raccolta nel relativo serbatoio rimovibile situato nella parte superiore sinistra dell'asciugatrice. L'acqua accumulata deve essere svuotata dopo ogni ciclo di asciugatura oppure è possibile impostare l'asciugatrice in modo che si scarichi automaticamente utilizzando il tubo di scarico fornito.

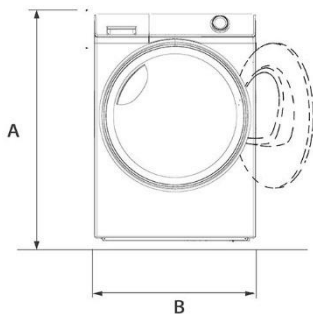
Si consiglia di impostare l'asciugatrice in modo che si scarichi automaticamente, ove possibile, soprattutto durante l'asciugatura a pieno carico; in questo modo si eviterà la necessità di svuotare il serbatoio dell'acqua durante un ciclo di asciugatura.

Collegamento del tubo di scarico

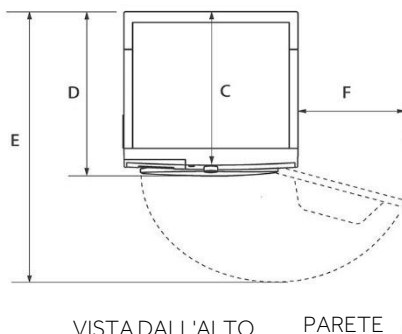
- Rimuovere il tubo nero dal collegamento sulla parte posteriore dell'asciugatrice (Fig. 12-7).
- Srotolare il tubo di scarico (incluso con l'asciugatrice) e collegarlo al tubo nero (Fig. 12-8).
- Posizionare l'altra estremità del tubo di scarico in una vasca o in un tubo di livello (Fig. 12-9).

Dati aggiuntivi

Alimentazione (fare riferimento alla targhetta identificativa) - tensione/corrente/ingresso		(220-240) V/50 Hz 550 W (*A3939*)/ 2,4 A 630W(*A2939*)/ 2,7A
Temperatura ambiente consentita		Da 5°C a 35°C
Gas fluorurato ad effetto serra		HFC-134a
Volume		0,26 kg (*A2939*) 0,24 kg (*A3939*)
GWP		1430
Tonnellata(e) di CO ₂ equivalente		0,37(*A2939*) 0,34(*A3939*)

Dimensioni del prodotto

VISTA FRONTALE



VISTA DALL'ALTO PARETE

DIMENSIONI DEL PRODOTTO		
A	Altezza totale del prodotto mm	850
B	Larghezza totale del prodotto mm	595
C	Profondità totale del prodotto (al pannello di controllo principale) mm	600
D	Profondità totale del prodotto mm	665
E	Profondità oblò aperto mm	1135
F	Distanza minima tra l'oblò e la parete adiacente mm	250

Nota: l'altezza esatta dell'asciugatrice dipende da quanto sono estesi i piedini dalla base della macchina. Lo spazio in cui si installa l'asciugatrice deve essere almeno 30 mm più largo e 10 mm più profondo delle sue dimensioni.

Raccomandiamo il nostro servizio clienti Haier e l'utilizzo di pezzi di ricambio originali. In caso di problemi con l'elettrodomestico, controllare prima la sezione Risoluzione dei problemi.

Se non si trova una soluzione contattare:

- il rivenditore locale o
- l'area Service & Support all'indirizzo www.haier.com, dove è possibile trovare numeri di telefono e FAQ e attivare la richiesta di assistenza.

Per contattare il nostro Servizio, assicurarsi di avere a disposizione i seguenti dati. Le informazioni sono riportate sulla targhetta identificativa.

Modello _____ Numero di serie. _____

Controllare anche la scheda di garanzia fornita con il prodotto in caso di garanzia.

Per richieste commerciali generali, di seguito sono riportati i nostri indirizzi in Europa:

Indirizzi Haier europei			
Paese*	Indirizzo postale	Paese*	Indirizzo postale
Italia	Haier Europe Trading S.R.L. Via De Cristoforis, 12 21100 Varese ITALIA	Francia	Haier France SAS 53 Boulevard Ornano- Pleyad 3 93200 Saint Denis FRANCIA
Spagna Portogallo	Haier Iberia SL Pg. Garcia Faria, 49-51 08019 Barcellona SPAGNA	Belgio-FR Belgio-NL Paesi Bassi Lussemburgo	Haier Benelux SA Anderlecht Route de Lennik 451 BELGIO
Germania Austria	Haier Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Platz 6 81829 Monaco GERMANIA	Polonia Ungheria Grecia Romania Russia	Haier Poland Sp.zo.o.Al. Al. Jerozolimskie 181B 02-222 Varsavia POLONIA
Regno Unito	Haier Appliances UK Co.Ltd. 302 Bridgewater Place Parco Birchwood Warrington WA3 6xG	Repubblica Ceca e Slovacchia	Haier Europe ČR s.r.o. Sokolovska 651/136a, 186 00 Praga 8 Karlín Repubblica Ceca

*Per ulteriori informazioni, fare riferimento a www.haier.com

HD80-A2939/HD80-A2939S/HD90-A2939/HD90-A2939S/HD100-A2939/HD100-A2939S/HD90-A3939/HD90-A3939S

Haier